Form No. 3373-878 Rev B

# Power Max 1128 OXE-snöslunga för tung drift

**Modellnr 38828—Serienr 313000001 och högre**

**Bruksanvisning**

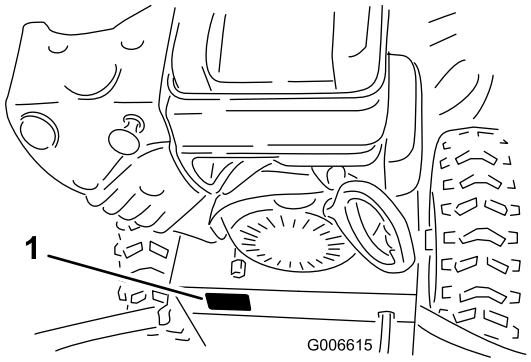
# Introduktion

**Denna maskin är avsedd att användas av privatkunder och yrkesförare som har anlitats för kommersiellt arbete. Den är främst konstruerad för att skotta snö från stenbelagda ytor, t.ex. uppfarter och trottoarer och andra trafikområden runt bostäder eller kommersiella anläggningar. Den är inte avsedd att användas för att ta bort andra material än snö. Den är inte heller försedd med en svängskrapa som utformats för att rensa grusytor.**

Läs denna information noga så att du lär dig att använda och underhålla maskinen på rätt sätt, och för att undvika person- och produktskador. Du är ansvarig för att maskinen används på ett korrekt och säkert sätt.

Du kan kontakta Toro direkt på www.Toro.com om du behöver information om maskiner och tillbehör, hjälp med att hitta en återförsäljare eller om du vill registrera din maskin.

Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller Toros kundservice och ha maskinens modell- och serienummer till hands om du har behov av service, Toro-originaldelar eller ytterligare information. Figur 1 visar var du finner maskinens modell- och serienummer. Skriv in numren i det tomma utrymmet.




**Figur 1**

1. Modell- och serienummer

**Modellnr** _____

**Serienr** _____

I denna bruksanvisning anges potentiella risker och alla säkerhetsmeddelanden har markerats med en varningssymbol (Figur 2), som anger fara, som kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall om föreskrifterna inte följs.



**Figur 2**

1. Varningssymbol

Två ord används också i den här bruksanvisningen för att markera information. **Viktigt** anger speciell teknisk information och **Observera** anger allmän information som är värd att notera.

**En extra bruksanvisning för motorn kan beställas från motorleverantören.**

# Innehåll

Introduktion ..... 1
- Utbildning ..... 2
- Förberedelser ..... 2
- Körning ..... 2
- Underhåll och förvaring ..... 3
- Säkerhetsföreskrifter för Toro-snöslungor ..... 3
- Ljudtryck ..... 3
- Ljudeffekt ..... 3
- Vibration ..... 3
- Säkerhets- och instruktionsdekaler ..... 3

Montering ..... 6
- 1 Montera det övre handtaget ..... 6
- 2 Installera hjulkopplingens kabeländar ..... 7
- 3 Montera drivstyrlänken ..... 8
- 4 Montera reglagestången till utkastaren ..... 9
- 5 Ansluta strålkastarkabeln ..... 10
- 6 Fylla på olja i motorn ..... 10
- 7 Kontrollera däcktrycket ..... 11
- 8 Kontrollera medarna ..... 11
- 9 Kontrollera hjuldrivningen ..... 11

Produktöversikt ..... 12

Körning ..... 13
- Fylla bränsletanken ..... 13
- Starta motorn ..... 13
- Stänga av motorn ..... 15
- Använda hjuldrivningen ..... 15
- Använda hjulkopplingsspakarna ..... 15
- Använda växelväljaren ..... 16
- Använda matarskruvs-/impellerdrivningen ..... 16

© 2012—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Registrera din produkt på www.Toro.com.

CE

Översättning av originalet (SV)
Tryckt i USA
Med ensamrätt

*3373-878* B

Använda snabbspaken Quick Stick®.....16
Rensa utkastaren .....17
Förhindra fastfrysning.....17
Arbetstips .....18
Underhåll .....19
Rekommenderat underhåll .....19
Underhållsförberedelser.....20
Kontrollera oljenivån i motorn .....20
Kontrollera och justera medarna.....20
Kontrollera och justera drivkabeln .....20
Kontrollera oljenivån i matarskruven.....21
Byta ut motoroljan.....21
Justera utkastarens spärrhake .....22
Byta ut drivremmarna .....23
Byta lampa i strålkastaren.....23
Förvaring .....24
Förbereda snöslungan för förvaring .....24
Ta snöslungan ur förvaring .....24
Felsökning .....25

# Säkerhet

**Den här snöslungan uppfyller eller överträffar ISO-standarden 8437 som var i kraft när snöslungan tillverkades.**

**Läs och förstå innehållet i denna bruksanvisning innan du startar motorn för första gången.**

**⚠Detta är varningssymbolen. Den används för att göra dig uppmärksam på eventuella risker för personskador. Följ samtliga säkerhetsmeddelanden som följer efter denna symbol för att undvika eventuella skador eller dödsfall.**

**Felaktigt bruk eller underhåll av den här maskinen kan leda till personskador eller dödsfall. Följ nedanstående säkerhetsföreskrifter för att minska denna risk.**

## Utbildning

- Läs bruksanvisningen och servicehandboken noga. Bekanta dig väl med reglagen och hur maskinen ska användas. Lär dig hur man stannar maskinen och hur reglagen snabbt kopplas ur.
- Låt aldrig barn använda maskinen. Låt aldrig vuxna använda utrustningen utan att först ha fått ordentliga instruktioner.
- Håll människor (speciellt småbarn) och husdjur på avstånd från området som ska röjas.
- Var försiktig så att du inte halkar eller ramlar, särskilt när du kör bakåt.

## Förberedelser

- Undersök noga det område där maskinen ska köras och avlägsna alla dörrmattor, kälkar, plankor, ledningar och andra föremål.
- Koppla ur alla kopplingar och lägg i neutralläget innan du startar motorn.
- Använd inte utrustningen utan att ha på dig ordentliga vinterkläder. Bär skor som ger bra fotfäste på hala underlag.
- Var försiktig med bränslet; det är mycket brandfarligt.
  - Använd en godkänd bränsledunk.
  - Fyll aldrig på bensin medan motorn är igång eller är varm.
  - Fyll på bränsletanken utomhus och iaktta stor försiktighet. Fyll aldrig på bränsletanken inomhus.
  - Skruva på tanklocken ordentligt och torka upp eventuellt utspillt bränsle.
- Justera höjden på matarskruvshuset innan du röjer snö från grusunderlag.
- Gör aldrig några justeringar med motorn igång (utom då det särskilt rekommenderas av tillverkaren).
- Låt motorn och maskinen vänja sig vid utomhustemperaturen innan du påbörjar snöröjningen.
- Körning av motorredskap kan resultera i att främmande föremål slungas in i ögonen. Bär alltid skyddsglasögon eller visir under körning och vid justering och reparation.

## Körning

- Håll inte händer eller fötter nära eller under roterande delar. Håll alltid avstånd till utkastaröppningen.
- Var mycket försiktig när du kör på eller korsar grusgångar, stigar och vägar. Se upp för dolda faror och trafik.
- Stanna motorn om du kör på något föremål. Ta bort tändkabeln från tändstiftet och se noga efter om snöslungan har skadats. Reparera skadorna innan du startar och använder snöslungan igen.
- Om maskinen börjar vibrera onormalt ska du genast stanna motorn och fastställa orsaken. Vibrationer är vanligtvis ett tecken på att något är fel.
- Stanna motorn när du lämnar körpositionen, innan du rensar matarskruvs-/impellerhuset eller utkastarguiden samt vid reparationer, justeringar och kontroller.
- Se till att matarskruven/impellern och alla rörliga delar har stannat innan du rengör, reparerar eller kontrollerar maskinen. Lossa tändkabeln och håll den borta från tändstiftet så att motorn inte kan startas oavsiktligt.
- Kör inte motorn inomhus utom vid start och när snöslungan körs in eller ut ur byggnaden där den förvaras. Öppna ytterdörrarna; avgaser är farliga.
- Röj aldrig snö tvärs över sluttningar. Var mycket försiktig när du svänger i sluttningar. Försök inte att röja i branta sluttningar.
- Kör aldrig snöslungan utan att skydd, plåtar och andra säkerhetsanordningar sitter på plats.

- Kör aldrig snöslungan nära inglasade utrymmen, bilar, fönsteröppningar och kanter utan att rikta snöstrålen åt rätt håll. Håll barn och sällskapsdjur på avstånd.
- Överbelasta inte maskinen genom att försöka röja för snabbt.
- Kör aldrig maskinen fort på halt underlag. Var försiktig vid backning.
- Rikta aldrig snöstrålen mot kringstående och låt ingen vara framför maskinen.
- Koppla ur drivningen till matarskruven/impellern när snöslungan transporteras eller inte används.
- Använd bara redskap och tillbehör som har godkänts av snöslungans tillverkare (t.ex. hjulvikter, motvikter, kåpor osv.).
- Kör aldrig maskinen om inte sikten och belysningen är bra. Se till att du har bra fotfäste och håll ordentligt i handtaget. Gå! Spring aldrig.
- Kör aldrig snöslungan om inte sikten och belysningen är bra.
- Vidtag alla tänkbara säkerhetsåtgärder när du lämnar maskinen obevakad. Lägg i neutralläget, dra åt parkeringsbromsen, stanna motorn och ta ur nyckeln.

# Underhåll och förvaring

- Kontrollera regelbundet att alla fästelement är korrekt åtdragna så att maskinen är i säkert bruksskick.
- Förvara aldrig maskinen med bränsle i tanken i en byggnad där det finns gnistkällor som t.ex. varmvattenberedare, värmeelement och torkskåp. Låt motorn svalna innan maskinen ställs undan i ett slutet utrymme.
- Läs alltid den här bruksanvisningen för viktig information om hur snöslungan ska förvaras när de inte används under längre perioder.
- Underhåll eller byt vid behov ut etiketter med säkerhetsanvisningar och instruktioner.
- Fortsätt att ha maskinen påslagen ett par minuter efter användning så att matarskruven/impellern inte fryser fast.

# Säkerhetsföreskrifter för Toro-snöslungor

Nedan finns säkerhetsinformation som gäller specifikt för Toro-produkter och annan säkerhetsinformation som du måste känna till.

- **Roterande rotorblad kan skada fingrar och händer.** Håll dig bakom handtagen och håll avståndet till utkastaröppningen när du kör maskinen. **Håll ansikte, händer, fötter och andra kroppsdelar och klädesplagg borta från rörliga och roterande delar.**
- Stäng av motorn, ta ur nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat **innan du justerar, rengör, reparerar eller kontrollerar snöslungan samt innan du rensar utkastaren.**
- Använd snörensningsverktyget, **inte händerna**, när du tar bort skräp från utkastaren.
- Stanna motorn, ta ur nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat **innan** du lämnar körpositionen.
- Bär inte löst sittande plagg som kan fastna i rörliga delar.
- Före körning ska du reparera eller ersätta eventuella skydd, säkerhetsanordningar eller dekaler som är trasiga, oläsliga eller saknas. Se också till att alla skruvar, bultar och muttrar är åtdragna.
- **Rök aldrig** när du handskas med bensin.
- **Kör inte** maskinen på tak.
- Rör aldrig motorn när den är igång eller strax efter att den har stannat eftersom den då kan vara så varm att du bränner dig.
- Utför endast det underhåll som beskrivs i denna bruksanvisning. Stanna motorn, ta ur nyckeln och koppla bort kabeln från tändstiftet innan underhåll, service och justering utförs. Kontakta en auktoriserad återförsäljare om större reparationer krävs.
- Ändra inte motorns varvtalsinställningar.
- Undvik eventuella risker genom att tömma bränsletanken när du ska förvara maskinen under längre tid än 30 dagar. Förvara bränslet i en godkänd bränsledunk. Ta ut nyckeln ur tändningslåset innan du förvarar maskinen.
- Köp endast Toros originalreservdelar och tillbehör.

# Ljudtryck

Maskinen har en ljudtrycksnivå vid förarens öra på 91 dBA, som omfattar ett osäkerhetsvärde (K) på 1 dBA. Ljudtrycksnivån har fastställts enligt de procedurer som beskrivs i EN ISO 11201.

# Ljudeffekt

Maskinen har en garanterad ljudeffektnivå på 105 dBA, som omfattar ett osäkerhetsvärde (K) på 2 dBA. Ljudeffektsnivån har fastställts enligt de procedurer som beskrivs i EN ISO 3744.

# Vibration

Uppmätt vibrationsnivå för vänster hand = 7,1 $m/s^2$.

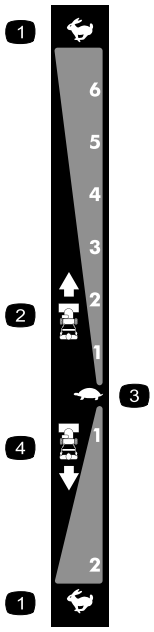
Uppmätt vibrationsnivå för höger hand = 5,5 $m/s^2$.

Osäkerhetsvärde (K) = 2,8 $m/s^2$.

De uppmätta värdena har fastställts enligt de procedurer som beskrivs i EN ISO 20643.

# Säkerhets- och instruktionsdekaler

**Viktigt: Säkerhets- och instruktionsdekalerna sitter nära potentiella farozoner. Byt ut skadade dekaler.**




**106-4525**

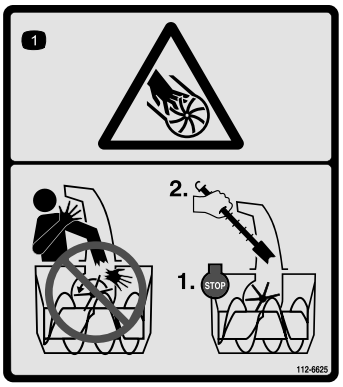
Artikelnr 112-6633 vid nybeställning

1. Snabbt
2. Hastigheter framåt
3. Långsamt
4. Hastigheter bakåt




**107-3040**

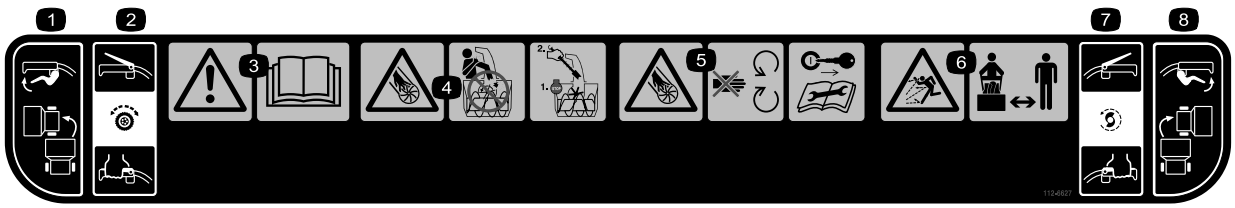
1. Kapnings-/avslitningsrisk i impellern och matarskruven – se till att kringstående befinner sig på säkert avstånd från maskinen.




**112-6625**

Artikelnr 112-6629 vid nybeställning

1. Avkapnings-/avslitningsrisk, impeller – stick inte in händerna i utkastaren, stanna motorn innan du lämnar förarsätet och använd verktyget för att rensa utkastaren.




**112-6627**

1. Vänstersvängsreglage
2. Hjuldrivning – pressa ned spaken för att koppla in den, släpp spaken för att koppla ur den.
3. Varning – läs *Bruksanvisningen*.
4. Avkapnings-/avslitningsrisk, impeller – stick inte in händerna i utkastaren, stanna motorn innan du lämnar förarsätet och använd verktyget för att rensa utkastaren.
5. Avkapnings-/avslitningsrisk, impeller – håll dig på avstånd från rörliga delar, ta ur tändnyckeln och läs instruktionerna innan du utför service eller underhåll.
6. Risk för utslungade föremål – håll kringstående på behörigt avstånd från maskinen.
7. Matarskruvs-/impellerdrivning – pressa ned spaken för att koppla in den, släpp spaken för att koppla ur den.
8. Högersvängsreglage




**Briggs & Stratton, artikelnummer 273676**

1. Stoppa
2. Långsamt
3. Snabbt

---




**Briggs & Stratton, artikelnummer 275949**

1. Choke på (choka)
2. Choke av (köra)

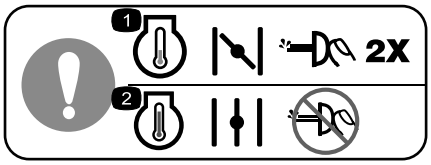
---




**Briggs & Stratton, artikelnummer 276925**

1. Varning – läs *Bruksanvisningen*.
2. Varning – risk för brand
3. Varning – risk för inandning av giftig gas
4. Varning – varm yta/risk för brännskador

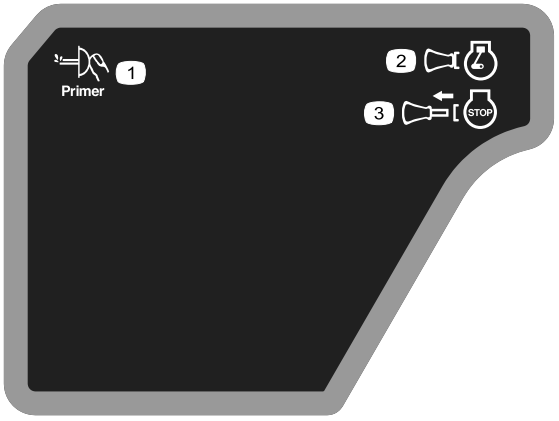
---




**Briggs & Stratton, artikelnummer 277566**

1. Stäng choken och snapsa två gånger när du ska starta en kall motor.
2. Öppna choken och snapsa inte när du ska starta en varm motor.

---




**Briggs & Stratton, artikelnummer 277588**

1. Snapspump
2. Tändningsnyckel i (motor – köra)
3. Tändningsnyckel ur (motor – stoppa)

---




**Briggs & Stratton, artikelnummer 278866**

1. Bränsle – på
2. Bränsle – av

---

# Montering

## Lösa delar

Använd diagrammet nedan för att kontrollera att alla delar finns med.

| Tillvägagångssätt | Beskrivning | Antal | Användning |
|---|---|---|---|
| 1 | Handtagsbultar<br>Böjda brickor<br>Låsmuttrar | 4<br>4<br>4 | Montera det övre handtaget. |
| 2 | Inga delar krävs | – | Installera hjulkopplingens kabeländar |
| 3 | Inga delar krävs | – | Montera drivstyrlänken. |
| 4 | Vagnsbultar<br>Låsmuttrar | 2<br>2 | Montera reglagestången till utkastaren. |
| 5 | Kabelband | 1 | Anslut strålkastarkabeln. |
| 6 | Inga delar krävs | – | Fyll på olja i motorn. |
| 7 | Inga delar krävs | – | Kontrollera däcktrycket. |
| 8 | Inga delar krävs | – | Kontrollera medarna. |
| 9 | Inga delar krävs | – | Kontrollera hur hjuldrivningen fungerar. |

**1**

# Montera det övre handtaget

## Delar som behövs till detta steg:

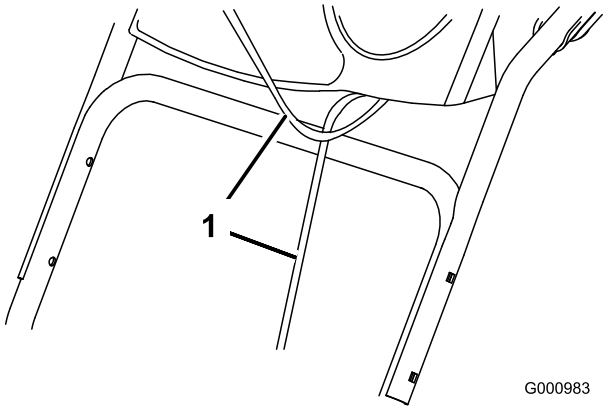
| | |
|---|---|
| 4 | Handtagsbultar |
| 4 | Böjda brickor |
| 4 | Låsmuttrar |

## Tillvägagångssätt

**Obs:** Ta inte bort gummibandet på kablarna förrän du har monterat det övre handtaget.

1. Lyft upp och vrid det övre handtaget, och sätt det över det undre handtaget (Figur 3).

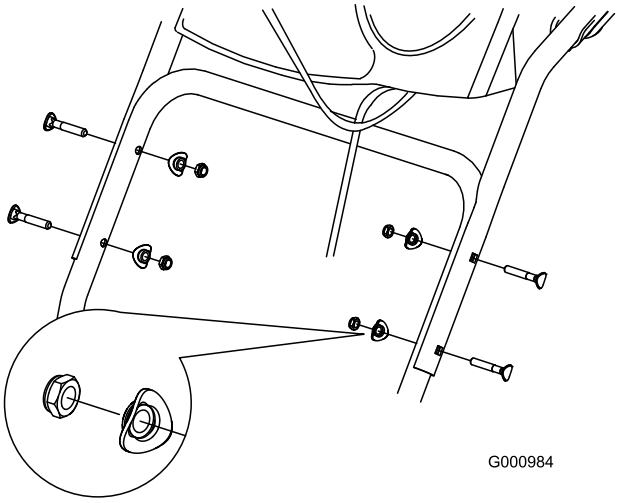
   **Viktigt: Dra in de kablar som sitter fast i snabbspaken Quick Stick i det övre handtagets skaft, och se till att kablarna och strålkastarkabeln inte kläms mellan handtagets delar.**




**Figur 3**

1. Kablar

2. Fäst det övre handtaget med fyra handtagsbultar, fyra böjda brickor och fyra låsmuttrar från påsen med lösa delar (Figur 4).




**Figur 4**

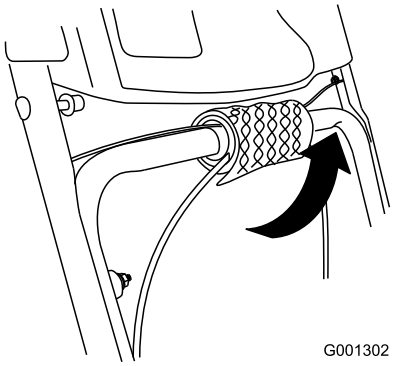
# 2

# Installera hjulkopplingens kabeländar

## Inga delar krävs

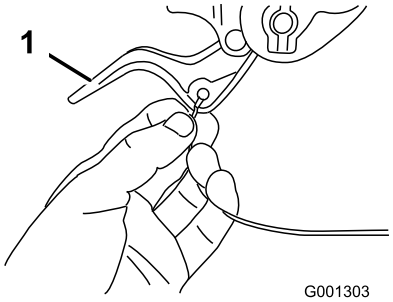
## Tillvägagångssätt

1. Plocka fram kabeländarna från det under handtaget (Figur 5).




**Figur 5**

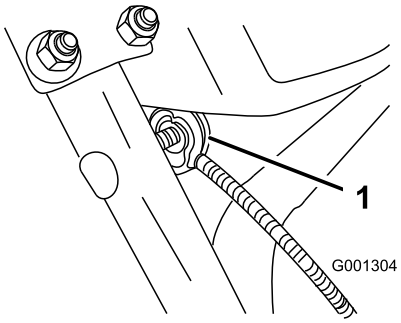
2. Led antingen den vänstra eller högra kabeländen över det undre handtaget och för in kabeländen i hålet i motsvarande hjulkopplingsspak (Figur 6).




**Figur 6**

1. Hjulkopplingsspak

3. Ta bort muttern och brickan från handtaget, fäst kabelklämman på kabeln vid handtaget, montera brickan och muttern och dra åt muttern för hand (Figur 7).

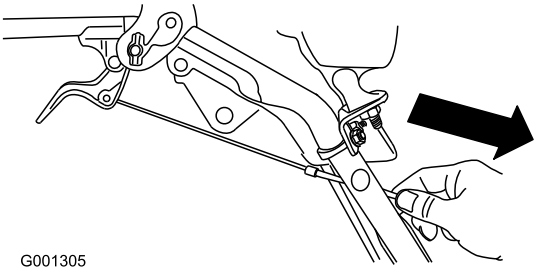



**Figur 7**

1. Kabelklämma (2)

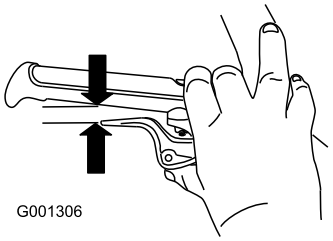
**Viktigt: Se till att kabelklämmans böjda sida är vänd mot handtaget och att kabeln leds under bulten på kabelklämman. Kabeln måste sträckas i en rak linje från kabelklämman till det ställe där den fästs vid hjulkopplingsspaken.**

4. Dra försiktigt ned kabelhöljet tills hjulkopplingsspaken dras ned och kabeln inte längre är slak, dra sedan åt muttern på kabelklämman ordentligt (Figur 8).




**Figur 8**

5. Håll in spaken helt, kontrollera sedan glipan mellan handtagets undre del och änden på hjulkopplingsspaken (Figur 9).




**Figur 9**

**Obs:** Glipan ska vara ungefär lika bred som en blyertspenna är tjock (6 mm). Om den är större än så lossar du muttern på kabelklämman, dra försiktigt kabelhöljet uppåt, drar åt muttern på kabelklämman och kontrollerar glipan igen.

6. Upprepa steg 2 till 5 för den andra kabeln.

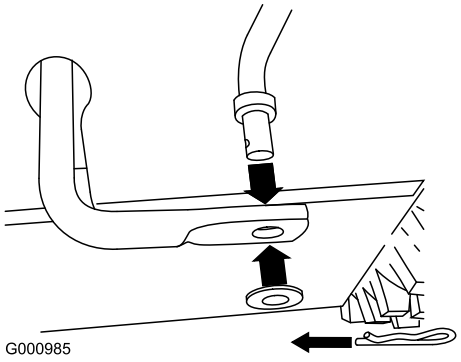
# 3

# Montera drivstyrlänken

## Inga delar krävs

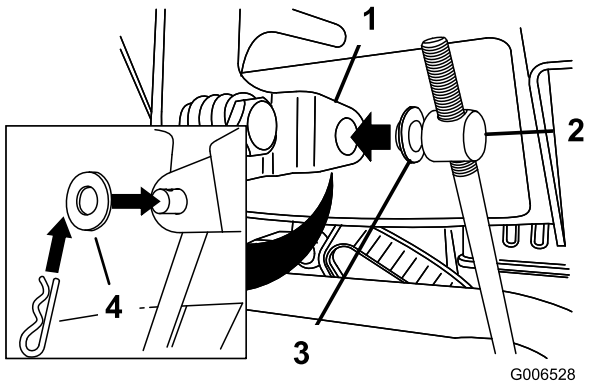
## Tillvägagångssätt

1. Ta bort hårnålssprinten och brickan från hastighetskontrollstångens nedre ände, och för in stångens nedre ände i den nedre länkarmen så att hastighetskontrollstångens böjda ände är vänd bakåt (Figur 10).




**Figur 10**

2. Fäst hastighetskontrollstångens nedre ände med den bricka och hårnålssprint som du tog bort tidigare.
3. Ta bort hårnålssprinten och den yttre brickan från skruvleden på hastighetskontrollstångens övre ände (Figur 11).

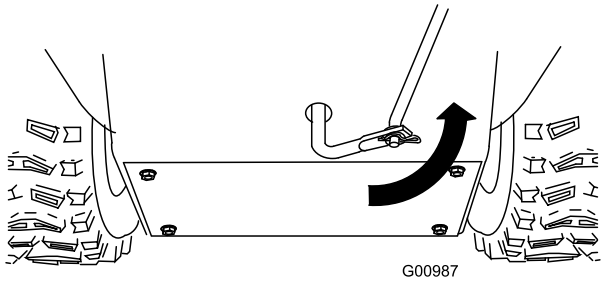



**Figur 11**

1. Växelväljarspak
2. Skruvled
3. Inre bricka
4. Yttre bricka

**Obs:** Monteringen går lättare om du låter planbrickan sitta kvar på skruvleden (Figur 11).

4. Flytta växelväljarspaken till läge R2.
5. Vrid den nedre länkarmen helt uppåt (motsols) (Figur 12).



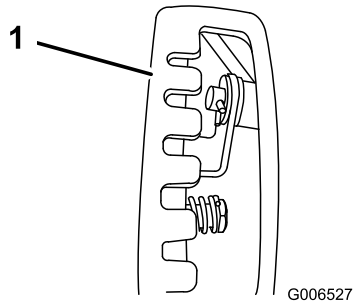

**Figur 12**

6. Lyft upp hastighetskontrollstången och för in skruvleden i hålet i växelväljarspaken (Figur 11).

**Obs:** Om det inte går att passa in skruvleden i hålet när du lyfter upp den på hastighetskontrollstången, ska du vrida skruvleden uppåt eller nedåt på hastighetskontrollstången tills den passar i hålet.

7. Fäst skruvleden och hastighetskontrollstångens övre ände med den yttre brickan och den hårnålssprint som du tog bort tidigare.

**Obs:** Monteringen går lättare om du tittar ned genom öppningen i växelväljaren (Figur 13).




**Figur 13**

1. Växelväljare

# 4

# Montera reglagestången till utkastaren

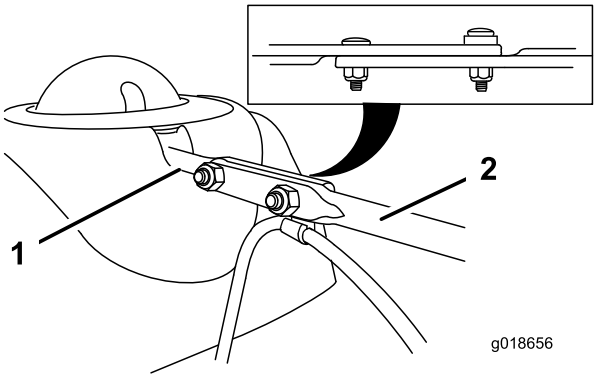
## Delar som behövs till detta steg:

| | |
|---|---|
| 2 | Vagnsbultar |
| 2 | Låsmuttrar |

## Tillvägagångssätt

1. Packa upp snabbspaken Quick Stick och vrid den så att den står upprätt i mitten.
2. Tryck på och håll ned den blå avtryckarkåpan, och dra spaken så långt bak som det går.

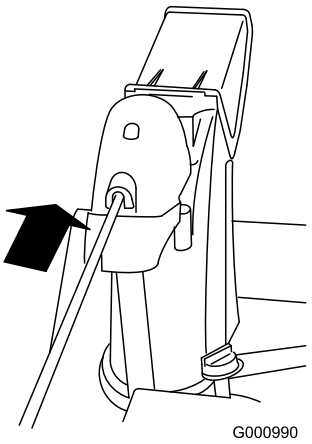
   **Obs:** Utkastaren och strålriktaren ska vara vända framåt. Om de inte är vända framåt håller du ned den blå avtryckarkåpan (utan att flytta snabbspaken Quick Stick) och vrider utkastaren tills de är det.
3. Rikta in den långa utkastarreglagestångens flata baksida efter den korta stångens flata framsida som sticker ut från kontrollpanelen, så att de ligger intill varandra (Figur 14).




**Figur 14**

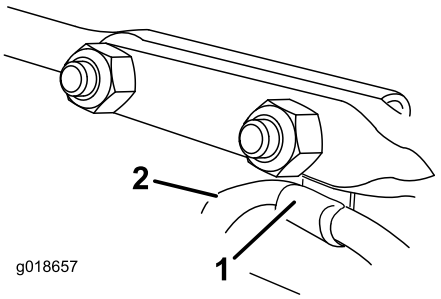
1. Kort stång
2. Lång utkastarreglage-stång

4. För in stångens främre ände i öppningen bakpå kåpan som sitter över kugghjulet på utkastaren tills den glider in i kugghjulet (Figur 15).




**Figur 15**

5. Rikta in hålen i stängerna som ligger intill varandra, och för in två vagnsbultar (från påsen med lösa delar) genom den korta stången från snöslungans vänstra sida (sett ur körpositionen).
6. Montera kabelklämman som stödjer strålriktarkabeln under huvudet på den främre vagnskruven, och fäst vagnskruvarna med låsmuttrar från påsen med lösa delar (Figur 16).




**Figur 16**

1. Kabelklämma
2. Strålriktarkabel

7. Tryck på och håll ned den blå avtryckarkåpan och rotera snabbspaken Quick Stick för att se till att utkastaren och strålriktaren fungerar smidigt.

# 5

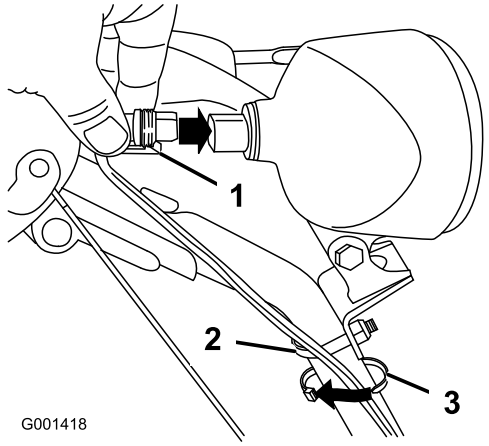
# Ansluta strålkastarkabeln

## Delar som behövs till detta steg:

| | |
|---|---|
| 1 | Kabelband |

## Tillvägagångssätt

1. Skjut in kabelkontakten på kabelns lösa ände rakt in i strålkastaren på baksidan tills kabeln sitter fast ordentligt (Figur 17).




**Figur 17**

1. Plastklämma på kabelkontakt
2. U-bult
3. Kabelband

**Obs:** Se till så att kabelkontaktens plastklämma är längst ned (Figur 17).

2. Fäst ett kabelband (från påsen med lösa delar) runt kabeln och handtaget cirka 2,5 cm under U-bulten (Figur 17).

# 6

# Fylla på olja i motorn

## Inga delar krävs

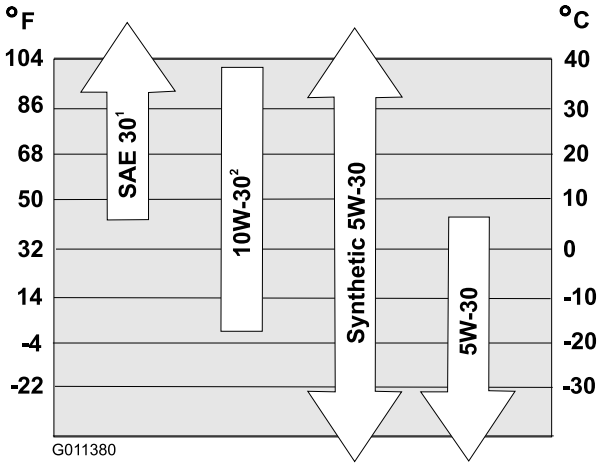
## Tillvägagångssätt

Snöslungan levereras med olja i motorns vevhus.

**Obs: Innan du startar motorn bör du kontrollera oljenivån och vid behov fylla på olja.**

Använd renad fordonsolja med API-klassificering SF, SG, SH, SJ, SL eller högre. Se motorns bruksanvisning.

Använd Figur 18 nedan för att välja rätt oljeviskositet för det förväntade utomhustemperaturintervallet:



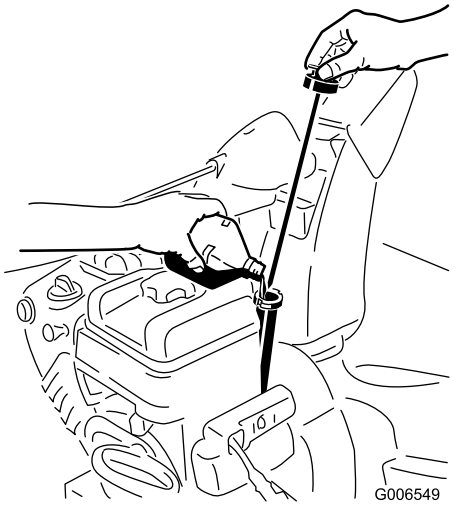

**Figur 18**

1. Om du använder SAE 30 vid utomhustemperaturer under 4 °C blir det svårt att starta snöslungan.
2. Om du använder 10W-30 vid utomhustemperaturer över 27 °C kan leda till ökad oljeförbrukning. Kontrollera därför oljenivån oftare under sådana omständigheter.

**Motoroljekapacitet**

| Modell | Motoroljekapacitet |
|---|---|
| 38828 | 0,77 till 0,83 l |

1. Ta ur oljestickan och fyll **långsamt** på olja i påfyllningsröret så att nivån höjs till markeringen Full på stickan. **Fyll inte på för mycket** (Figur 19). Se Kontrollera oljenivån i motorn under Underhåll.




**Figur 19**

2. Sätt i oljestickan ordentligt.

   **Obs:** Var försiktig så att du inte spiller olja runt påfyllningsröret, då oljan kan ta sig in i hjuldrivningen och bidra till att drivningen slirar.

# 7

# Kontrollera däcktrycket

## Inga delar krävs

## Tillvägagångssätt

Däcken fylls med förhöjt tryck på fabriken före leverans. Minska trycket lika mycket i båda däcken till mellan 116 och 137 kPa (17 och 20 psi).

# 8

# Kontrollera medarna

## Inga delar krävs

## Tillvägagångssätt

Se Kontrollera och justera medarna i underhållsavsnittet.

# 9

# Kontrollera hjuldrivningen

## Inga delar krävs

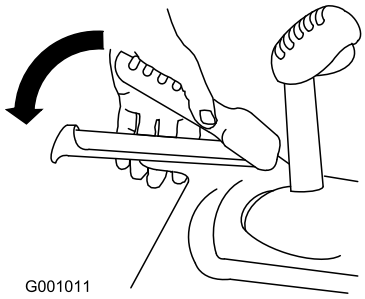
## Tillvägagångssätt

**⚠ VAR FÖRSIKTIG**

**Om hjuldrivningen inte har justerats på rätt sätt kan det hända att snöslungan rör sig i motsatt riktning mot vad som avses och orsakar person- och/eller egendomsskador.**

**Kontrollera hjuldrivningen noga och justera den vid behov.**

1. Starta motorn. Se Starta motorn.
2. Flytta växelväljaren till läge R1. Se Använda växelväljaren.
3. Pressa ned det vänstra reglaget (drivningsreglaget) till handtaget (Figur 20).




**Figur 20**

Snöslungan ska röra sig bakåt. Om snöslungan inte rör sig, eller rör sig framåt, gör du följande:

   A. Släpp upp drivningsreglaget och stäng av motorn.
   B. Koppla bort skruvleden från växelväljarspaken (Figur 11).
   C. Vrid skruvleden nedåt (medsols) på hastighetskontrollstången (Figur 11).
   D. Anslut skruvleden till växelväljarspaken (Figur 11).

4. Släpp upp drivningsreglaget.
5. Flytta växelväljaren till läge 1. Se Använda växelväljaren.
6. Pressa ned det vänstra reglaget (drivningsreglaget) till handtaget (Figur 20).

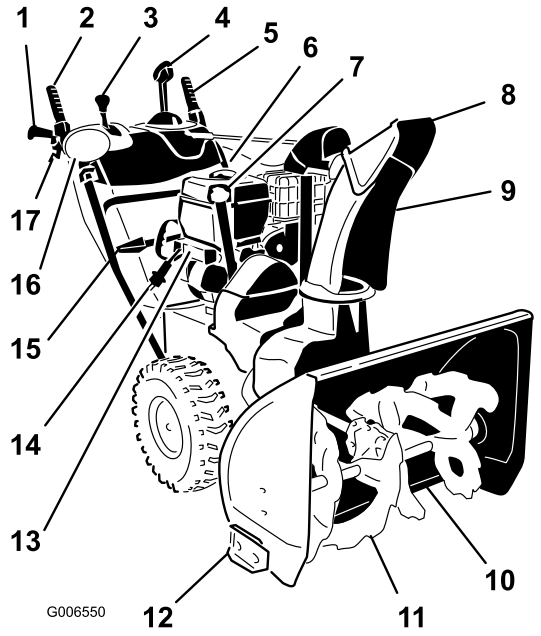
   Snöslungan ska röra sig framåt. Om snöslungan inte rör sig, eller rör sig bakåt, gör du följande:

   A. Släpp upp drivningsreglaget och stäng av motorn.
   B. Koppla bort skruvleden från växelväljarspaken (Figur 11).
   C. Vrid skruvleden uppåt (motsols) på hastighetskontrollstången (Figur 11).
   D. Anslut skruvleden till växelväljarspaken (Figur 11).

7. Om du har gjort några justeringar ska du upprepa denna procedur tills inga flera justeringar krävs.

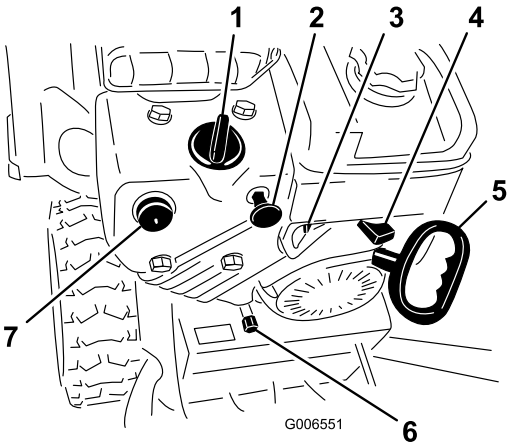
**Viktigt: Om snöslungan rör sig när drivningsreglaget är i uppsläppt läge ska du kontrollera drivkabeln (se Kontrollera och justera drivkabeln) eller lämna in snöslungan hos en auktoriserad återförsäljare för service.**

# Produktöversikt



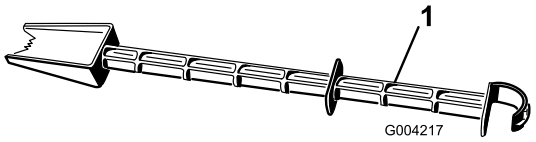

**Figur 21**

1. Handtag (2)
2. Matarskruvs-/impellerreglage
3. Växelväljarspak
4. Quick Stick™-utkastarreglage
5. Drivningsreglage
6. Tanklock
7. Påfyllningsrör för motorolja/oljesticka
8. Strålriktare
9. Utkastare
10. Skrapa
11. Matarskruv
12. Medar (2)
13. Knapp till elektrisk startmotor
14. Stickkontakt till elektrisk startmotor
15. Snörensningsverktyg
16. Strålkastare
17. Hjulkopplingsspak (2)




**Figur 22**

1. Choke
2. Tändningslås
3. Bränslekran
4. Gasreglage
5. Startsnöre
6. Avtappningsplugg
7. Snapspump




**Figur 23**

1. Snörensningsverktyg (sitter fast på handtaget)

# Körning

**Obs:** Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.

## Fylla bränsletanken

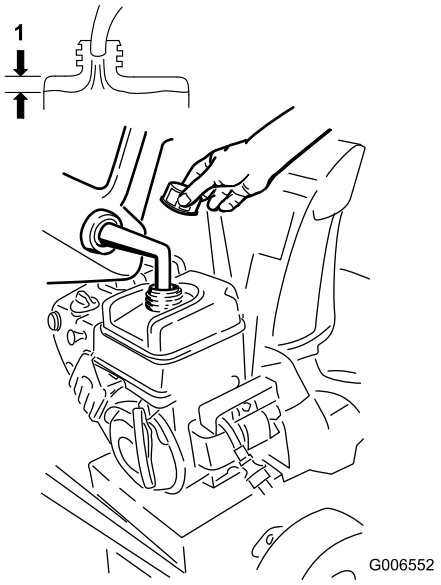
**⚠ FARA**

**Bensin är mycket brandfarligt och explosivt. Brand eller explosion i bensin kan ge dig och andra personer brännskador.**

- **Förhindra att statisk elektricitet antänder bensinen genom att ställa bensindunken och/eller maskinen på marken före påfyllning, inte i ett fordon eller ovanpå ett föremål.**
- **Fyll tanken utomhus, då motorn är kall. Torka upp utspillt bränsle.**
- **Hantera inte bensin när du röker eller är i närheten av en öppen låga eller gnistor.**
- **Förvara bensin i en godkänd bränsledunk som förvaras oåtkomlig för barn.**

- Använd endast ren och färsk blyfri bensin med oktantal 87 eller högre för bästa resultat (klassificeringsmetod (R+M)/2).
- Syresatta bränslen med upp till 10 % etanol eller 15 % MTBE baserat på volym är godkända.
- **Använd inte** etanol-bensinblandningar (t.ex. E15 eller E85) som innehåller mer än 10 % etanol baserat på volym. Det kan leda till prestandaproblem och/eller skador på motorn, vilka eventuellt inte omfattas av garantin.
- **Använd inte** bensin som innehåller metanol.
- **Lagra inte** bränsle i bränsletanken eller i en bränslebehållare under vintern, såvida inte en stabiliserare används.
- **Tillför inte** olja i bensinen.

**Viktigt: Tillsätt en stabiliserare till bränslet vid alla tidpunkter på året, för att få mindre startproblem. Blanda stabiliseraren med bensin som är max. 30 dagar gammal. *Tillför inte olja till bensinen.***

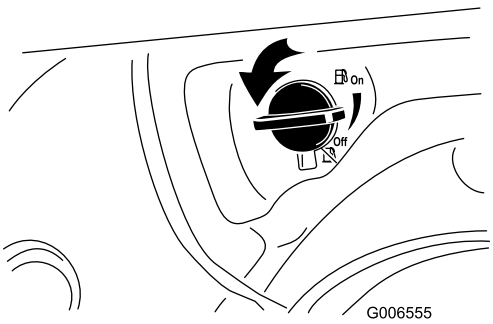



**Figur 24**

1. 3,8 cm

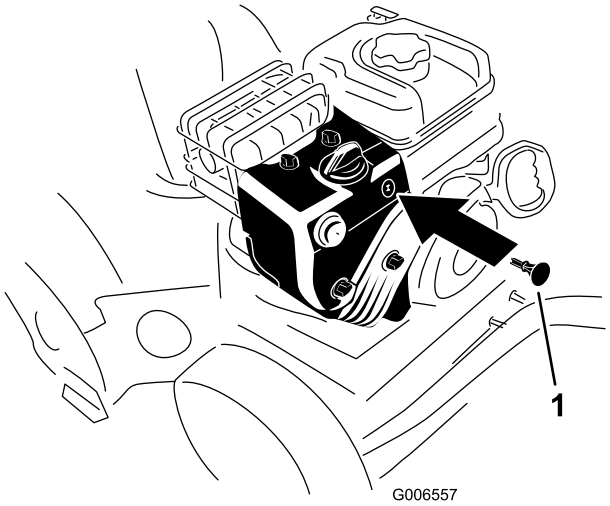
## Starta motorn

1. Kontrollera oljenivån i motorn. Se Kontrollera oljenivån i motorn under Underhåll.
2. Öppna bränslekranen genom att vrida den 1/4 varv motsols (Figur 25).




**Figur 25**

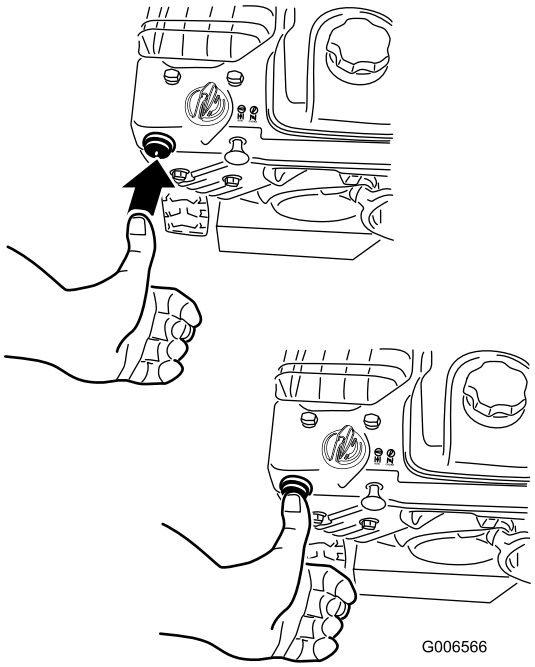
3. Sätt i tändningsnyckeln (Figur 26).




**Figur 26**

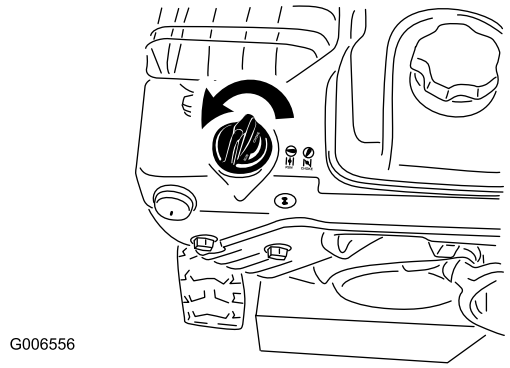
1. Tändningsnyckel

4. Snapsa genom att trycka in knappen ordentligt med tummen två gånger (vid –9 °C eller högre) eller fyra gånger (under –9 °C) och hålla in knappen en sekund vid varje tryckning innan du släpper den igen (Figur 27).



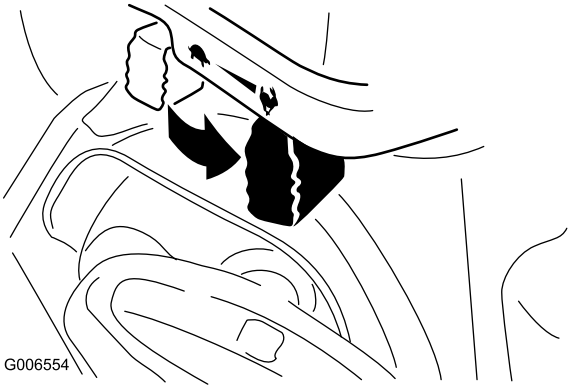

**Figur 27**

5. Flytta choken till chokeläget (Figur 28).



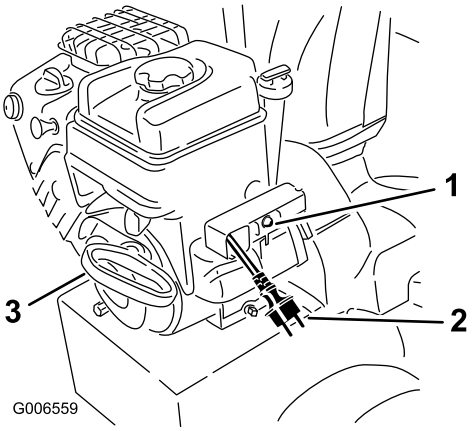

**Figur 28**

6. Flytta gasreglaget till det snabba läget (Figur 29).




**Figur 29**

7. Starta maskinen genom att dra i startsnöret eller trycka på knappen till den elektriska startmotorn (Figur 30).




**Figur 30**

1. Knapp till elektrisk startmotor
2. Stickkontakt till elektrisk startmotor
3. Startsnöre

**Obs:** Om du vill använda den elektriska startmotorn kopplar du en strömkabel till den elektriska startmotorns stickkontakt och sedan till ett eluttag.

**Viktigt: Kör den elektriska startmotorn i korta cykler (max. 5 sekunder, varpå du väntar en minut**

**innan du försöker starta den igen) för att undvika att skada den elektriska startmotorn. Om motorn fortfarande inte startar bör du lämna in maskinen hos en auktoriserad återförsäljare för service.**

8. Koppla först bort strömkabeln från nätuttaget och sedan från maskinen.
9. Låt motorn vara i gång i flera minuter så att den blir varm, flytta choken mot körläget. Vänta tills motorn går jämnt innan du justerar choken.

**⚠ VAR FÖRSIKTIG**

**Om du lämnar snöslungan ansluten till ett eluttag kan någon råka starta snöslungan av misstag och skada människor eller föremål.**

**Koppla bort strömkabeln så snart du inte ska starta snöslungan.**

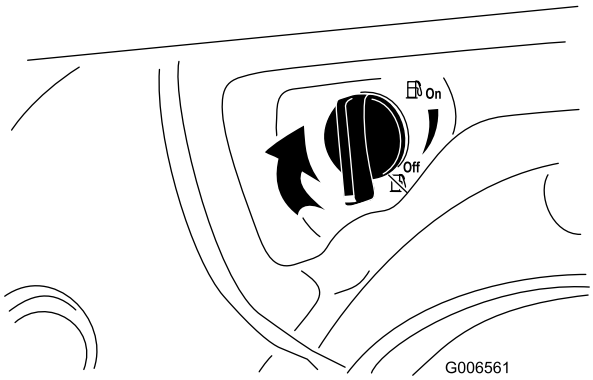
# Stänga av motorn

1. Flytta gasreglaget till det långsamma läget och sedan till stoppläget (Figur 31).




**Figur 31**

2. Vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.
3. Ta ut nyckeln.
4. Stäng bränslekranen genom att vrida den medsols (Figur 32).




**Figur 32**

5. Dra i startsnöret 3–4 gånger. Detta förhindrar att startsnöret fryser fast.

# Använda hjuldrivningen

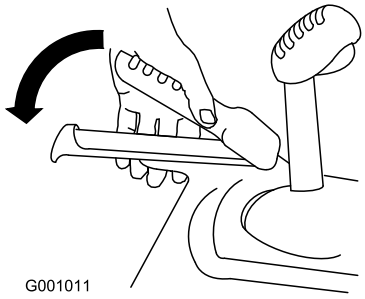
**⚠ VAR FÖRSIKTIG**

**Om hjuldrivningen inte har justerats på rätt sätt kan det hända att snöslungan rör sig i motsatt riktning mot vad som avses och orsakar person- och/eller egendomsskador.**

**Kontrollera hjuldrivningen noga och justera den vid behov. Se Kontrollera hjuldrivningen under Montering för mer information.**

**Viktigt: Om snöslungan rör sig när drivningsreglaget är i uppsläppt läge ska du kontrollera drivkabeln (se Kontrollera och justera drivkabeln) eller lämna in snöslungan hos en auktoriserad återförsäljare för service.**

1. Pressa ned det vänstra reglaget (drivningsreglaget) till handtaget för att koppla in hjuldrivningen (Figur 33).




**Figur 33**

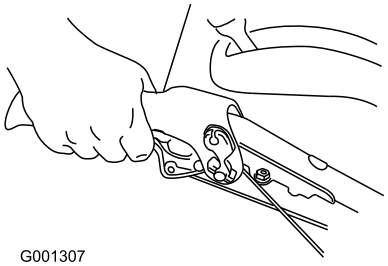
2. Släpp reglaget för att stoppa drivningen.

# Använda hjulkopplingsspakarna

Hjulkopplingsspakarna gör att du tillfälligt kan koppla ur drivningen för ena eller båda hjulen medan hjuldrivningsspaken fortfarande är ikopplad. På det här sättet kan du lätt svänga och manövrera snöslungan.

**Obs:** Om du håller ned drivningsreglaget mot handtaget kopplas hjuldrivningen i för båda hjulen.

Om du vill svänga snöslungan till höger lyfter du upp den högra hjulkopplingsspaken och pressar ned den mot handtaget (Figur 34).

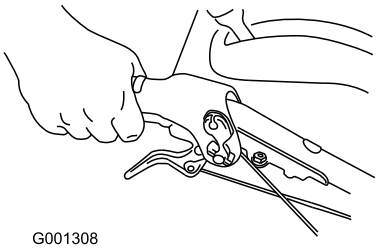



**Figur 34**

**Obs:** Drivningen till det högra hjulet kopplas då ur men det vänstra hjulet fortsätter drivas och snöslungan svänger till höger.

**Obs:** På motsvarande sätt svänger snöslungan till vänster om du pressar ned den vänstra hjulkopplingsspaken.

När du har svängt färdigt släpper du hjulkopplingsspaken och drivningen för båda hjulen kopplas i igen (Figur 35).



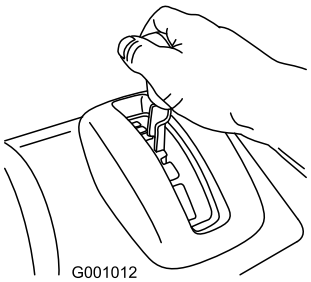

**Figur 35**

Styrningen kan också justeras om du tillfälligt pressar ned och släpper den vänstra eller högra hjulkopplingsspaken, vilket gör att snöslungan går rakt framåt, särskilt i djup snö.

Om du pressar ned båda hjulkopplingsspakarna samtidigt kopplas drivningen till båda hjulen ur. På det sättet kan du köra snöslungan bakåt manuellt utan att först stanna för att lägga i en backväxel. Det gör också att du lättare kan manövrera och flytta snöslungan när motorn inte är igång.

# Använda växelväljaren

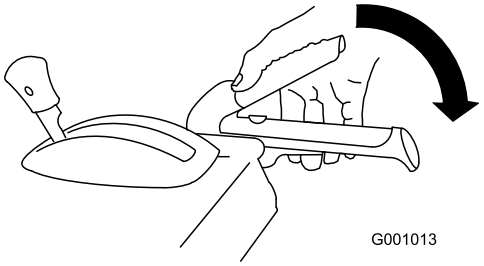
Växelväljaren har sex framåtväxlar och två backväxlar. Släpp upp drivningsreglaget och för växelväljarspaken till önskat läge för att byta hastighet (Figur 36). Reglaget låses i ett spår vid varje läge.




**Figur 36**

# Använda matarskruvs-/impellerdrivningen

1. Pressa ned det högra reglaget (matarskruvs-/impellerreglaget) till handtaget för att koppla in matarskruvs-/impellerdrivningen (Figur 37).




**Figur 37**

2. Släpp det högra reglaget för att stoppa matarskruven och impellern.

   **Viktigt: När du aktiverar både matarskruvs-/impellerreglaget och drivningsreglaget, håller drivningsreglaget ned matarskruvs-/impellerreglaget och låser fast det så att du inte behöver använda högerhanden. Släpp det vänstra reglaget (drivningsreglaget) för att frigöra bägge reglagen.**

3. Kör inte snöslungan om matarskruven och impellern fortsätter att rotera när du släpper upp matarskruvs-/impellerreglaget. Kontrollera matarskruvs-/impellerkabeln (se Kontrollera och justera matarskruvs-/impellerkabeln) och justera den vid behov. Lämna annars in snöslungan hos en auktoriserad återförsäljare för service.

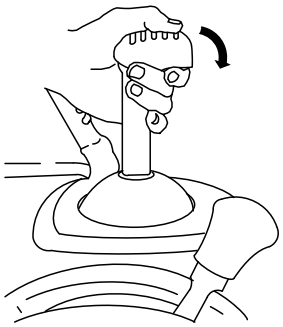
**⚠ VARNING**

**Om matarskruven och impellern fortsätter att rotera när matarskruvs-/impellerreglaget släpps upp, kan du skada dig själv och andra allvarligt.**

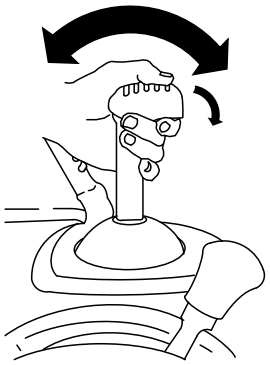
**Använd inte snöslungan. Lämna in den hos en auktoriserad återförsäljare för service.**

# Använda snabbspaken Quick Stick®

Tryck på och håll ned den blå avtryckarkåpan för att använda snabbspaken Quick Stick till att flytta utkastaren och strålriktaren. Frigör avtryckarkåpan för att låsa fast utkastaren och strålriktaren i rätt läge (Figur 38).



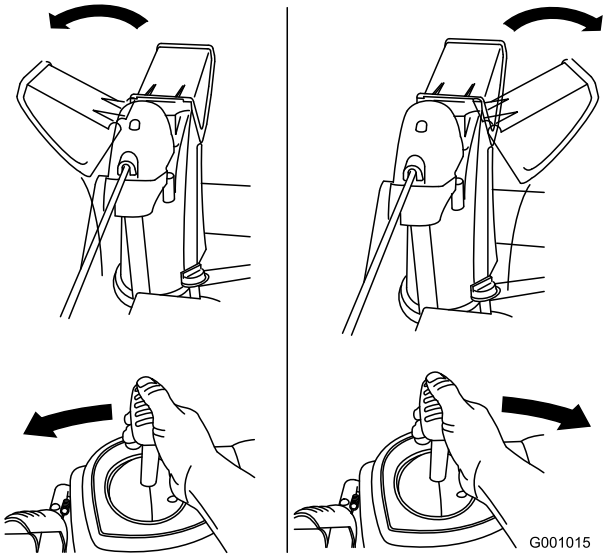

**Figur 38**




**Figur 40**

## Flytta utkastaren

Tryck på och håll ned den blå avtryckarkåpan, och flytta snabbspaken Quick Stick åt vänster för att flytta utkastaren åt vänster. Flytta snabbspaken Quick Stick åt höger för att flytta utkastaren åt höger (Figur 39).




**Figur 39**

- Se Justera utkastarens spärrhake om utkastaren inte rör sig.
- Om utkastaren inte svänger lika långt åt vänster som åt höger ska du kontrollera att kabeln är dragen inuti handtagen. Läs mer i avsnittet Montera det övre handtaget.
- Se Justera utkastarens spärrhake om utkastaren inte låses på plats när du släpper avtryckarkåpan.

## Flytta strålriktaren

Tryck på och håll ned den blå avtryckarkåpan, och flytta snabbspaken Quick Stick framåt för att sänka strålriktaren eller flytta den bakåt för att höja strålriktaren (Figur 40).

# Rensa utkastaren

Utkastaren kan vara igentäppt om matarskruven/impellern är igång utan att det kommer ut någon snö ur utkastaren.

- Stanna kvar i körpositionen och släpp upp det vänstra (drivnings-)reglaget för att rensa utkastaren. Tryck ned handtagen för att höja snöslungans framdel ett par centimeter över marken, medan du kör matarskruven/impellern. Höj därefter handtagen snabbt så att snöslungans framdel dunsar ned på marken. Upprepa vid behov, tills en ström av snö kommer ut ur utkastaren.
- Om det inte går att rensa utkastaren genom att låta maskinens framdel dunsa mot marken ska du **stanna motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och därefter försöka rensa utkastaren med snörensningsverktyget eller en pinne. Använd aldrig händerna.**

  **Viktigt: Om du rensar utkastaren genom att låta snöslungans framdel dunsa ned på marken kan det hända att medarna flyttar sig. Justera medarna och dra åt medbultarna noga.**

# Förhindra fastfrysning

- Under snöiga och kalla väderförhållanden kan vissa reglage och rörliga delar frysa fast. **Använd inte för mycket kraft för att försöka manövrera reglage som har frusit fast.** Starta motorn och låt den gå några minuter om du har problem med att manövrera ett reglage eller en del.
- Fortsätt att ha motorn påslagen ett par minuter efter snöröjningen för att förhindra att rörliga delar fryser fast. Koppla in matarskruven/impellern för att få bort kvarvarande snö inne i huset. Rotera snabbspaken Quick Stick för att förhindra att den fryser fast. Stäng av motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och ta sedan bort is och snö från snöslungan.
- Dra i handtaget på startsnöret flera gånger med motorn avstängd och tryck en gång på knappen till den elektriska

startmotorn för att förhindra att snörstarten och den elektriska startmotorn fryser fast.

# Arbetstips

**⚠ FARA**

**När snöslungan är i drift kan impellern och matarskruven rotera och skära av eller skada händer och fötter.**

- **Stäng av motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du utför justering, rengöring, inspektion, felsökning eller reparation av snöslungan. Lossa tändkabeln från tändstiftet och håll den borta från stiftet för att förhindra att motorn startas oavsiktligt.**
- **Se Rensa utkastaren för information om att ta bort föremål som fastnat i utkastaren. Använd snörensningsverktyget eller en pinne, inte händerna, om du måste ta bort skräp från utkastaren.**
- **Håll dig bakom handtagen och håll avstånd till utkastaröppningen när du kör snöslungan.**
- **Håll ansikte, händer, fötter och andra kroppsdelar och klädesplagg borta från dolda, rörliga och roterande delar.**

**⚠ VARNING**

**Rotorbladen kan kasta stenar, leksaker och andra främmande föremål och ge föraren eller kringstående allvarliga personskador.**

- **Håll området som ska röjas fritt från föremål som kan plockas upp och slungas omkring av rotorbladen.**
- **Håll barn och husdjur på avstånd från det område som ska röjas.**

- Flytta alltid gasreglaget till det snabba läget vid snöröjning.
- Lägg i en lägre växel på snöslungan om motorn saktar ned under snötyngden eller om hjulen slirar.
- Lägg i en lägre växel på snöslungan om snöslungans framdel tenderar att resa sig. Lyft upp handtagen om framdelen fortsätter att resa sig.
- **Snöslungans svängskrapa rekommenderas ej för grusunderlag.** Om du måste använda snöslungan på grusunderlag kan du sätta medarna längre ned för att förhindra att svängskrapan får med stenar upp.

# Underhåll

**Obs:** Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.

## Rekommenderat underhåll

| Underhållsintervall | Underhållsförfarande |
|---|---|
| Efter de första 2 timmarna | • Kontrollera drivkabeln och justera den vid behov. |
| Efter de första 5 timmarna | • Byt ut motoroljan. |
| Varje användning eller dagligen | • Kontrollera oljenivån och fyll på olja vid behov. |
| Var 50:e timme | • Byt ut motoroljan. Byt motorolja var 25:e körtimme eller då motorn körs med tung belastning. |
| Årligen | • Kontrollera medarna och justera dem vid behov.<br>• Kontrollera drivkabeln och justera eller byt ut den vid behov.<br>• Kontrollera oljenivån i matarskruven och fyll på olja vid behov. |
| Årligen eller före förvaring | • Kontrollera lufttrycket i däcken och pumpa upp dem till 116–137 kPa (17–20 psi).<br>• Tappa ur bensinen och kör motorn för att torka ut tanken och förgasaren mot slutet av snöröjningssäsongen.<br>• Låt en auktoriserad återförsäljare kontrollera och byta ut drivremmen till hjuldrivningen och/eller matarskruven/impellern, vid behov. |

**Viktigt: Du finner mer information om underhåll och service för din snöslunga på www.Toro.com.**

**Viktigt: Läs i motorns bruksanvisning för ytterligare underhållsrutiner. Kontakta en auktoriserad Briggs & Stratton-återförsäljare för motorjusteringar, reparationer eller garantiservice som inte täcks av den här bruksanvisningen.**

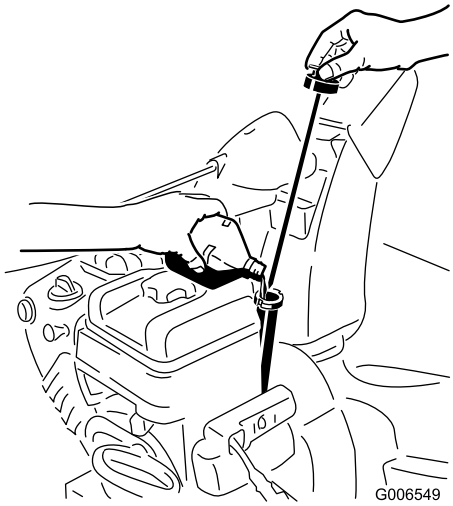
# Underhållsförberedelser

1. Flytta snöslungan till ett plant underlag.
2. Stanna motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat.
3. Lossa tändkabeln. Se Byta tändstiftet.

# Kontrollera oljenivån i motorn

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen—Kontrollera oljenivån och fyll på olja vid behov.

1. Ta ut oljestickan, torka av den och sätt sedan tillbaka den ordentligt.
2. Ta ut oljestickan och kontrollera oljenivån (Figur 41). Fyll på olja om oljenivån ligger under markeringen ”Add” på stickan. Se avsnittet Fylla på olja i motorn.



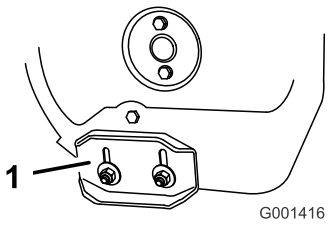

**Figur 41**

# Kontrollera och justera medarna

**Serviceintervall:** Årligen—Kontrollera medarna och justera dem vid behov.

Kontrollera medarna för att se till att matarskruven inte kommer i kontakt med stenbelagda eller grusade underlag. Justera medarna efter behov för att kompensera för slitage.

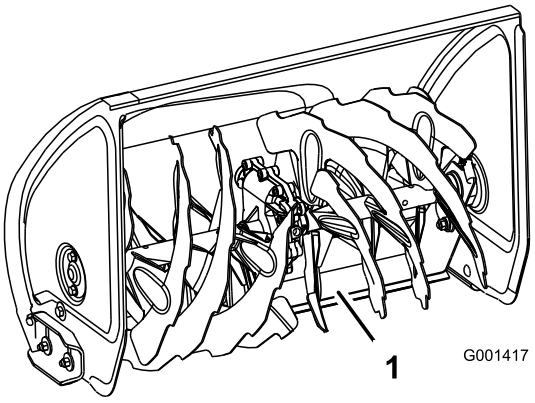
1. Kontrollera däcktrycket. Läs mer i avsnittet Kontrollera däcktrycket.
2. Flytta snöslungan till ett plant underlag.
3. Lossa de muttrar som håller fast medarna på matarskruvens sidor, tills medarna enkelt kan flyttas upp och ned (Figur 42).




**Figur 42**

1. Medar

4. Tryck ned handtagen så att svängskrapan kan röra sig fritt framåt, och sätt sedan ned snöslungans främre del så att svängskrapans framdel nuddar marken (Figur 43).




**Figur 43**

1. Svängskrapa

5. Sänk ned medarna tills de är parallella med marken.

   **Obs:** Om du vill ha en jämn yta kan du ställa in medarna något högre för att öka skrapningen, men sätt dem inte så högt att matarskruvbladen nuddar marken.

   **Obs: Snöslungans svängskrapa rekommenderas ej för grusunderlag.** Om du måste använda snöslungan på grusunderlag kan du sätta medarna längre ned för att förhindra att svängskrapan får med stenar upp.

6. Dra åt de muttrar som håller fast båda medarna på matarskruvens sidor ordentligt.

   **Obs:** Du kan vända på medarna och placera den oanvända sidan mot marken om medarna blir mycket slitna.

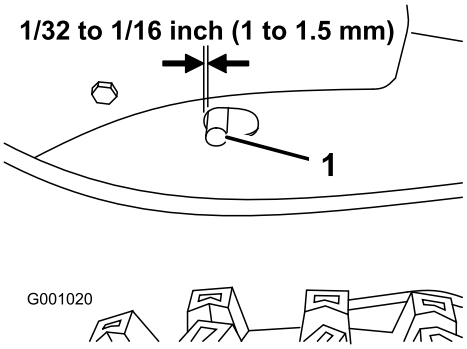
# Kontrollera och justera drivkabeln

**Serviceintervall:** Efter de första 2 timmarna—Kontrollera drivkabeln och justera den vid behov.

Årligen—Kontrollera drivkabeln och justera eller byt ut den vid behov.

Justera drivkabeln om snöslungan inte driver framåt eller bakåt, eller om den driver när du släpper drivningsreglaget.

Kontrollera tappen i den avlånga skåran på snöslungans vänstra sida, ovanför däcket, när du har släppt drivningsreglaget. Det bör finnas ett mellanrum på 1 till 1,5 mm från skårans framkant till tappens främre kant (Figur 44).

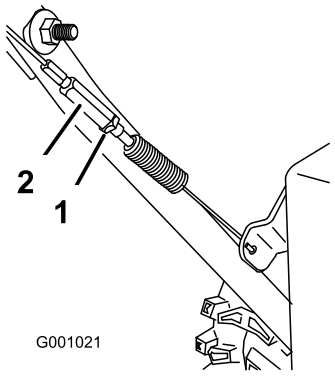



**Figur 44**

1. Tapp

Utför följande om den vänstra kabeln (drivkabeln) inte är rätt justerad:

1. Lossa kontramuttern.
2. Lossa eller dra åt spännmuttern för att justera tappen tills den befinner sig på korrekt avstånd från skårans framkant.
3. Dra åt kontramuttern (Figur 45).



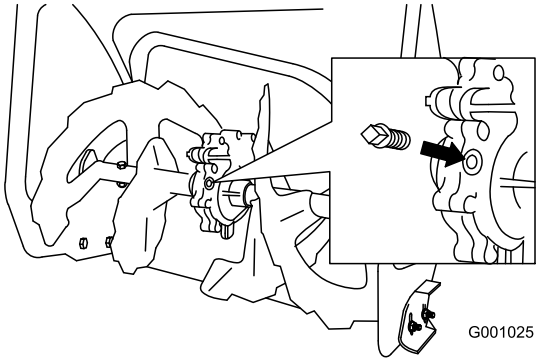

**Figur 45**

1. Kontramutter
2. Spännmutter

# Kontrollera oljenivån i matarskruven

**Serviceintervall:** Årligen—Kontrollera oljenivån i matarskruven och fyll på olja vid behov.

1. Flytta snöslungan till ett plant underlag.
2. Rengör området runt rörpluggen (Figur 46).




**Figur 46**

3. Ta bort rörpluggen från växellådan.
4. Kontrollera oljenivån i växellådan. Det ska finnas så mycket olja att den nästan rinner över.
5. Fyll på växellådsolja av typen GL-5 eller GL-6 SAE 85-95 EP i växellådan tills det nästan rinner över, om oljenivån är låg.

   **Obs:** Använd inte syntetisk olja.
6. Skruva i rörpluggen i växellådan.

# Byta ut motoroljan

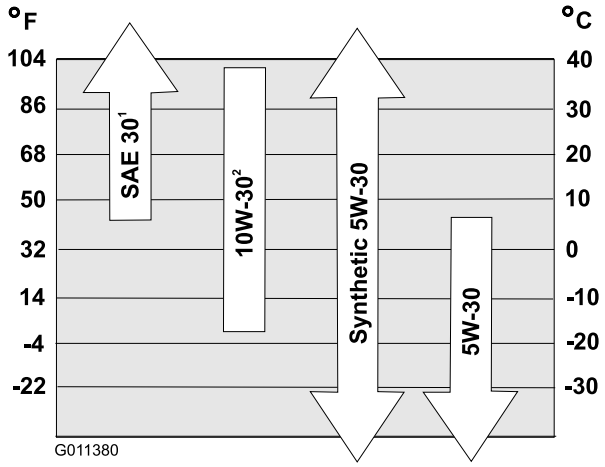
**Serviceintervall:** Efter de första 5 timmarna—Byt ut motoroljan.

Var 50:e timme—Byt ut motoroljan. Byt motorolja var 25:e körtimme eller då motorn körs med tung belastning.

Kör motorn precis innan du ska byta olja, om det är möjligt. Varm olja rinner lättare och för med sig mer föroreningar.

Använd renad fordonsolja med API-klassificering SF, SG, SH, SJ, SL eller högre. Se motorns bruksanvisning.

Använd Figur 47 nedan för att välja rätt oljeviskositet för det förväntade utomhustemperaturintervallet:



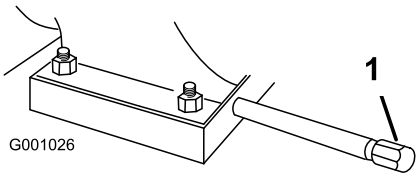

**Figur 47**

1. Om du använder SAE 30 vid utomhustemperaturer under 4 °C blir det svårt att starta snöslungan.
2. Om du använder 10W-30 vid utomhustemperaturer över 27 °C kan leda till ökad oljeförbrukning. Kontrollera därför oljenivån oftare under sådana omständigheter.

### Motoroljekapacitet

| Modell | Motoroljekapacitet |
|---|---|
| 38828 | 0,77 till 0,83 l |

1. Gör rent omkring oljeurtappningslocket (Figur 48).




**Figur 48**

1. Oljeurtappningslock

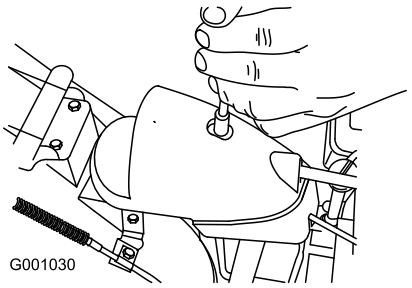
2. Skjut in ett oljetråg under urtappningsröret och ta bort oljeurtappningslocket.
3. Tappa ur oljan.

   **Obs:** Kassera den använda oljan enligt lokala föreskrifter på en återvinningsstation.
4. Sätt tillbaka oljeurtappningslocket.
5. Fyll på olja i vevhuset. Se avsnittet Fylla på olja i motorn.

# Justera utkastarens spärrhake

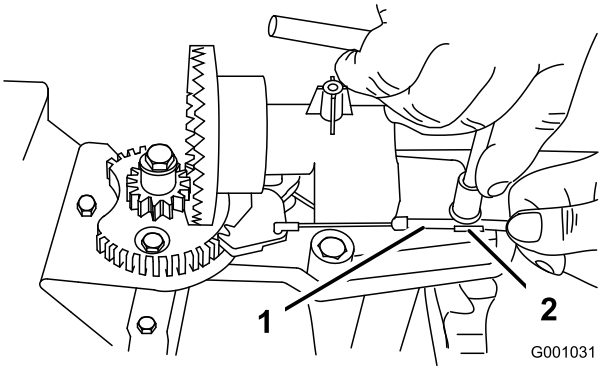
Om utkastaren inte låses i önskat läge eller inte låses upp så att du kan flytta den till ett annat läge ska du justera spärrhaken på utkastaren.

1. Ta bort fästanordningen på kåpan över kugghjulet (Figur 49), lyft upp kåpans främre del och skjut kåpan bakåt så att den inte är i vägen.




**Figur 49**

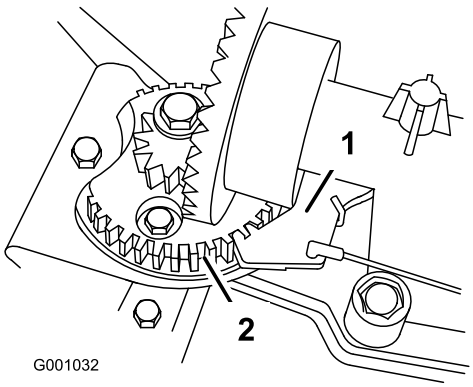
2. Lossa bulten på kabelklämman (Figur 50).




**Figur 50**

1. Kabelledning
2. Kabelklämma

3. Ta tag i kabelledningen och för den mot maskinens främre del tills spärrhaken på utkastaren helt hakar in i kugghjulets kuggar (Figur 50 och Figur 51).




**Figur 51**

1. Utkastarens spärrhake
2. Kugghjulets kuggar

**Obs:** Spärrhaken är fjäderupphängd och kommer att röra sig in i kuggarna på kugghjulet av sig själv (Figur 51).

4. Se till så att kabeln inte är slak genom att dra kabelledningen bakåt.
5. Dra åt bulten på kabelklämman.
6. Sätt tillbaka och fäst kåpan över kugghjulet.

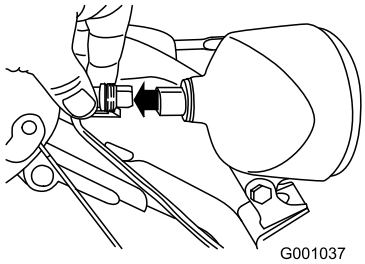
# Byta ut drivremmarna

Om drivremmarna till matarskruven/impellern eller hjuldrivningen blivit slitna, oljeindränkta eller fått andra skador kan du gå till www.Toro.com för ytterligare serviceinformation eller låta en auktoriserad återförsäljare byta ut remmarna.

# Byta lampa i strålkastaren

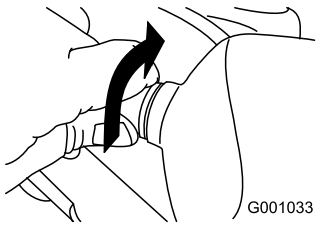
Använd en **16 W halogenlampa av modellen GE 892.** Rör inte lampan med händerna och låt inte smuts eller fukt komma i kontakt med lampan.

1. Dra ut kabelkontakten på strålkastarens baksida (Figur 52).



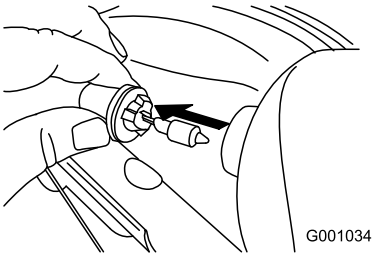

**Figur 52**

2. Vrid lampsockeln motsols tills det tar stopp (Figur 53).



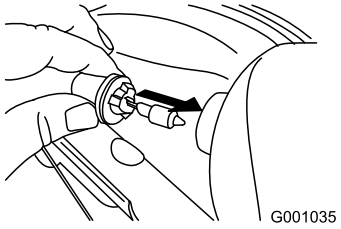

**Figur 53**

3. Dra lampan rakt ut på strålkastarens baksida (Figur 54).



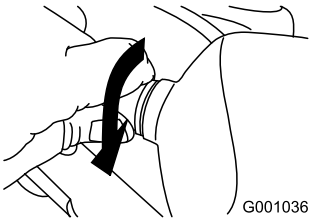

**Figur 54**

4. Sätt i en ny lampa på strålkastarens baksida (Figur 55).



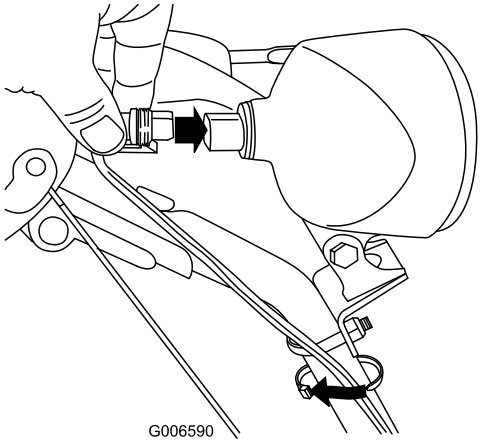

**Figur 55**

5. Vrid lampsockeln medsols tills den är ordentligt åtdragen (Figur 56).




**Figur 56**

6. Skjut in kabelkontakten rakt in i strålkastarens baksida tills den sitter fast ordentligt (Figur 57).




**Figur 57**

# Förvaring

**⚠ VARNING**

- **Bensinångor kan explodera.**
- **Förvara inte bensin längre än 30 dagar.**
- **Förvara inte snöslungan i ett slutet utrymme nära öppen eld.**
- **Låt motorn svalna innan den ställs i förvaring.**

## Förbereda snöslungan för förvaring

1. När du ska fylla på bränsle för sista gången på året ska du tillsätta bränslestabiliserare till färskt bränsle enligt motortillverkarens anvisningar.
2. Kör motorn under 10 minuter så att det stabiliserade bränslet fördelas i bränslesystemet.
3. Lossa slangklämman som håller fast bränsleslangen på kranen, och dra av bränsleslangen från bränslekranen.
4. Öppna bränslekranen och låt bränslet rinna ut ur bränsletanken och ned i en godkänd bränsledunk.
5. Sätt tillbaks bränsleslangen på bränslekranen och fäst den med slangklämman.
6. Kör snöslungan tills motorn stannar på grund av bensinstopp.
7. Snapsa motorn och starta den igen.
8. Låt motorn gå tills den stannar. När du inte kan starta motorn längre är den tillräckligt torr.
9. Stäng av motorn och låt den svalna.
10. Ta ut nyckeln.
11. Lossa tändkabeln.
12. Ta bort tändstiftet och tillsätt 30 ml olja genom tändstiftshålet. Dra **sakta** i startsnöret flera gånger för att fördela oljan i cylindern så att den inte rostar när maskinen inte används.
13. Montera tändstiftet löst.
14. Kassera oanvänt bränsle på lämpligt sätt. Lämna in bränslespill till återvinning eller använd det i bilen.

    **Obs:** Förvara inte stabiliserat bränsle längre än 90 dagar.
15. Rengör snöslungan ordentligt.
16. Måla i lackskador med färg som du köpt från en auktoriserad återförsäljare. Slipa skadade ytor innan du målar dem och använd rostskydd så att metalldelarna inte rostar.
17. Dra åt alla lösa skruvar, bultar och låsmuttrar. Reparera eller byt ut skadade delar.
18. Täck över maskinen och förvara den på en ren, torr plats utom räckhåll för barn. Låt motorn svalna innan maskinen ställs undan i ett slutet utrymme.

## Ta snöslungan ur förvaring

1. Ta bort tändstiftet och snurra motorn snabbt med startsnöret för att blåsa bort överbliven olja från cylindern.
2. Montera tändstiftet för hand och skruva sedan åt det till 20,4 Nm.
3. Anslut tändkabeln.
4. Utför de årliga underhållsprocedurerna som beskrivs i Rekommenderat underhåll.

# Felsökning

| Problem | Möjliga orsaker | Åtgärd |
|---|---|---|
| Den elektriska startmotorn går inte runt (endast modeller med elektrisk start). | 1. Strömkabeln är inte ansluten till eluttaget eller snöslungan.<br>2. Strömkabeln är utsliten, sönderfrätt eller skadad.<br>3. Eluttaget saknar ström. | 1. Anslut strömkabeln till eluttaget och/eller snöslungan.<br>2. Byt ut strömkabeln.<br>3. Låt en kvalificerad elektriker koppla in eluttaget. |
| Motorn startar inte eller är trög att starta. | 1. Nyckeln sitter inte i tändningslåset eller är i läget Stop.<br>2. Choken är i läget Av och ingen snapsning har utförts.<br>3. Bränslekranen är stängd.<br>4. Gasreglaget är inte i det snabba läget.<br>5. Bränsletanken är tom eller bränslesystemet innehåller gammalt bränsle.<br>6. Tändkabeln är lös eller urkopplad.<br>7. Tändstiftet är slitet, skadat eller har felaktigt elektrodgap.<br>8. Ventilen till tanklocket är blockerad.<br>9. Oljenivån i motorns vevhus är för låg eller för hög. | 1. Sätt in nyckeln i tändningslåset och vrid den till läget På.<br>2. För choken till läget På och snapsa tre gånger.<br>3. Öppna bränslekranen.<br>4. Flytta gasreglaget till det snabba läget.<br>5. Tappa ur och/eller fyll bränsletanken med färsk bensin (max. 30 dagar gammal). Kontakta en auktoriserad återförsäljare om problemet kvarstår.<br>6. Anslut tändkabeln till tändstiftet.<br>7. Kontrollera tändstiftet och justera avståndet vid behov. Byt ut tändstiftet om det är anfrätt, skadat eller sprucket.<br>8. Ta bort det som blockerar ventilen eller byt ut tanklocket.<br>9. Fyll på eller tappa ur olja för att justera oljenivån i motorns vevhus tills den når markeringen Full på oljestickan. |
| Motorn går ojämnt. | 1. Choken är i läget På.<br>2. Bränslekranen är inte helt öppen.<br>3. Bränsletanken är nästan tom eller innehåller gammalt bränsle.<br>4. Tändkabeln är lös.<br>5. Tändstiftet är slitet, skadat eller har felaktigt elektrodgap.<br>6. Oljenivån i motorns vevhus är för låg eller för hög. | 1. Flytta choken till läget Av.<br>2. Öppna bränslekranen.<br>3. Tappa ur och fyll bränsletanken med färsk bensin (max. 30 dagar gammal). Kontakta en auktoriserad återförsäljare om problemet kvarstår.<br>4. Anslut tändkabeln till tändstiftet.<br>5. Kontrollera tändstiftet och justera avståndet vid behov. Byt ut tändstiftet om det är anfrätt, skadat eller sprucket.<br>6. Fyll på eller tappa ur olja för att justera oljenivån i motorns vevhus tills den når markeringen Full på oljestickan. |

| Problem | Möjliga orsaker | Åtgärd |
|---|---|---|
| Motorn går, men snöslungan slungar ut snö dåligt eller inte alls. | 1. Gasreglaget är inte i det snabba läget vid snöröjning. | 1. Flytta gasreglaget till det snabba läget. |
| | 2. Snöslungan körs för snabbt för att någon snö ska kunna röjas. | 2. Lägg i en lägre växel. |
| | 3. Du försöker ta bort för mycket snö per svepning. | 3. Minska mängden snö som tas bort per svepning. |
| | 4. Du försöker ta bort extremt tung eller blöt snö. | 4. Överbelasta inte snöslungan med extremt tung eller blöt snö. |
| | 5. Utkastaren är blockerad. | 5. Rensa utkastaren. |
| | 6. Drivremmen till matarskruven/impellern är lös eller har lossnat från sin skiva. | 6. Montera och/eller justera drivremmen till matarskruven/impellern. Se www.Toro.com för serviceinformation eller lämna in snöslungan hos en auktoriserad återförsäljare. |
| | 7. Drivremmen till matarskruven/impellern är sliten eller trasig. | 7. Byt ut drivremmen till matarskruven/impellern. Se www.Toro.com för serviceinformation eller lämna in snöslungan hos en auktoriserad återförsäljare. |
| Utkastaren låses inte på plats eller rör sig inte. | 1. Spärrhaken på utkastaren är inte rätt inställd. | 1. Justera spärrhaken på utkastaren. |
| Snöslungan röjer inte bort snön från underlaget ordentligt. | 1. Medarna och/eller skrapan är inte ordentligt justerad(e). | 1. Justera medarna och/eller skrapan. |
| | 2. Trycket är inte lika i båda däcken. | 2. Kontrollera och justera trycket i det ena eller båda däcken. |

# Lista över internationella återförsäljare

| Återförsäljare: | Land: | Telefonnummer: | Återförsäljare: | Land: | Telefonnummer: |
|---|---|---|---|---|---|
| Atlantis Su ve Sulama Sisstemleri Lt | Turkiet | 90 216 344 86 74 | Maquiver S.A. | Colombia | 57 1 236 4079 |
| Balama Prima Engineering Equip. | Hongkong | 852 2155 2163 | Maruyama Mfg. Co. Inc. | Japan | 81 3 3252 2285 |
| B-Ray Corporation | Korea | 82 32 551 2076 | Agrolanc Kft | Ungern | 36 27 539 640 |
| Casco Sales Company | Puerto Rico | 787 788 8383 | Mountfield a.s. | Tjeckien | 420 255 704 220 |
| Ceres S.A. | Costa Rica | 506 239 1138 | Munditol S.A. | Argentina | 54 11 4 821 9999 |
| CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd. | Sri Lanka | 94 11 2746100 | Oslinger Turf Equipment SA | Ecuador | 593 4 239 6970 |
| Cyril Johnston & Co. | Nordirland | 44 2890 813 121 | Oy Hako Ground and Garden Ab | Finland | 358 987 00733 |
| Equiver | Mexiko | 52 55 539 95444 | Parkland Products Ltd. | Nya Zeeland | 64 3 34 93760 |
| Femco S.A. | Guatemala | 502 442 3277 | Prato Verde S.p.A. | Italien | 39 049 9128 128 |
| G.Y.K. Company Ltd. | Japan | 81 726 325 861 | Prochaska & Cie | Österrike | 43 1 278 5100 |
| Geomechaniki of Athens | Grekland | 30 10 935 0054 | RT Cohen 2004 Ltd. | Israel | 972 986 17979 |
| Guandong Golden Star | Kina | 86 20 876 51338 | Riversa | Spanien | 34 9 52 83 7500 |
| Hako Ground and Garden | Sverige | 46 35 10 0000 | Sc Svend Carlsen A/S | Danmark | 45 66 109 200 |
| Hako Ground and Garden | Norge | 47 22 90 7760 | Solvert S.A.S. | Frankrike | 33 1 30 81 77 00 |
| Hayter Limited (U.K.) | Storbritannien | 44 1279 723 444 | Spypros Stavrinides Limited | Cypern | 357 22 434131 |
| Hydroturf Int. Co Dubai | Förenade Arabemiraten | 97 14 347 9479 | Surge Systems India Limited | Indien | 91 1 292299901 |
| Hydroturf Egypt LLC | Egypten | 202 519 4308 | T-Markt Logistics Ltd. | Ungern | 36 26 525 500 |
| Irriamc | Portugal | 351 21 238 8260 | Toro Australia | Australien | 61 3 9580 7355 |
| Irrigation Products Int'l Pvt Ltd. | Indien | 86 22 83960789 | Toro Europe NV | Belgien | 32 14 562 960 |
| Jean Heybroek b.v. | Nederländerna | 31 30 639 4611 | | | |

## Europeiskt sekretessmeddelande

De uppgifter som Toro registrerar
Toro Warranty Company (Toro) respekterar din integritet. För att kunna behandla dina garantianspråk och kontakta dig i händelse av att en produkt måste återkallas ber vi dig att uppge vissa personuppgifter, antingen direkt eller via din lokala Toro-återförsäljare.

Toros garantisystem körs på servrar som finns i USA där sekretesslagarna kanske inte ger samma skydd som i ditt land.

GENOM ATT UPPGE DINA PERSONUPPGIFTER TILL OSS SAMTYCKER DU TILL ATT DE BEHANDLAS SÅ SOM BESKRIVS I DET HÄR SEKRETESSMEDDELANDET.

Så här använder Toro informationen
Toro kan använda dina personuppgifter för att behandla garantianspråk, för att kontakta dig i händelse av att en produkt återkallas och för andra syften som vi upplyser dig om. Toro kan vidarebefordra uppgifterna till sina dotterbolag, återförsäljare eller andra affärspartners i samband med någon av dessa aktiviteter. Vi säljer inte dina personuppgifter till något annat företag. Vi förbehåller oss rätten att vidarebefordra personuppgifter i syfte att efterleva tillämpliga lagar och uppfylla förfrågningar från vederbörliga myndigheter, administrera system på rätt sätt eller för vår egen eller andra användares säkerhet.

Så här sparas dina personuppgifter
Vi sparar dina personuppgifter så länge vi behöver dem för de syften de ursprungligen registrerades för, av andra legitima skäl (t.ex. för att följa föreskrifter) eller så länge som krävs enligt tillämplig lag.

Toros engagemang för att skydda dina personuppgifter
Vi vidtar skäliga försiktighetsåtgärder för att skydda dina personuppgifter. Vi vidtar också åtgärder för att bibehålla personuppgifternas aktuella status så att de är korrekta.

Åtkomst och korrigering av personuppgifter
Om du vill granska eller korrigera personuppgifter kan du kontakta oss via e-post på legal@toro.com.

## Konsumenträtt i Australien

Australiensiska kunder hittar information rörande australiensisk konsumenträtt inuti förpackningen eller hos den lokala Toro-återförsäljaren.

# Toros garanti och Toros GTS-startgaranti

## Fel och produkter som omfattas

The Toro Company och dess dotterbolag Toro Warranty Company garanterar gemensamt, och i enlighet med ett avtal dem emellan, att åt den ursprungliga köparen [1] reparera den Toro-produkt som anges nedan om material- eller tillverkningsfel förekommer eller om Toro GTS-motorn (Guaranteed to Start) inte startar när du har dragit i snöret 1–2 gånger, förutsatt att det rutinunderhåll som krävs enligt *bruksanvisningen* har utförts.

Följande tidsperioder gäller från inköpsdatumet:

| **Produkter** | **Garantiperiod** |
|---|---|
| Manuell motordriven klippare | |
| • Gjutet däck | Fem års privat bruk[2]<br>90 dagars kommersiellt bruk |
| • Motor | Fem års GTS-garanti, privat bruk[3] |
| • Batteri | Två år |
| • Ståldäck | Två års privat bruk[2]<br>90 dagars kommersiellt bruk |
| • Motor | Två års GTS-garanti, privat bruk[3] |
| TimeMaster-klippare | Tre års privat bruk[2]<br>90 dagars kommersiellt bruk |
| • Motor | Tre års GTS-garanti, privat bruk[3] |
| • Batteri | Två år |
| Elektriska handhållna produkter | Två års privat bruk[2]<br>Ingen garanti för kommersiellt bruk |
| Snöslungor | |
| • Enstegsmodell | Två års privat bruk[2]<br>45 dagars kommersiellt bruk |
| • Motor | Två års GTS-garanti, privat bruk[3] |
| • Tvåstegsmodell | Tre års privat bruk[2]<br>45 dagars kommersiellt bruk |
| • Utkastare, strålriktare och impellerhusskydd | Begränsad (endast ursprunglig ägare)[5] |
| Elektriska snöslungor | Två års privat bruk[2]<br>Ingen garanti för kommersiellt bruk |
| Alla åkmaskiner nedan | |
| • Motor | Se motortillverkarens garanti[4] |
| • Batteri | Två års privat bruk[2] |
| • Redskap | Två års privat bruk[2] |
| DH-åkgräsklippare | Två års privat bruk[2]<br>90 dagars kommersiellt bruk |
| XLS-åkgräsklippare | Tre års privat bruk[2]<br>90 dagars kommersiellt bruk |
| TimeCutter | Tre års privat bruk[2]<br>90 dagars kommersiellt bruk |
| TITAN-klippare | Tre år eller 240 timmar[5] |
| • Ram | Begränsad (endast ursprunglig ägare)[6] |
| Klippare i Z Master 2000-serien | Fyra år eller 500 timmar[5] |
| • Ram | Begränsad (endast ursprunglig ägare)[6] |

[1]Med ursprunglig köpare avses den person som ursprungligen köpte Toro-produkten.

[2]Med ”privat bruk” avses bruk av produkten i hemmet. Om produkten används på fler än ett ställe räknas det som kommersiellt bruk och då gäller garantin för kommersiellt bruk.

[3]Toro GTS-startgarantin gäller inte när produkten används kommersiellt.

[4]Vissa motorer som används i Toro-produkter har en garanti från motortillverkaren.

[5]Beroende på vilket som inträffar först.

[6]Begränsad garanti för ramen. Om huvudramen, det vill säga de delar som svetsats tillsammans för att bilda den traktorstruktur som andra komponenter, t.ex. motorn, är monterade på, spricker eller går sönder vid normalt bruk, kommer ramen att repareras eller bytas ut, enligt Toros val, i enlighet med garantin utan kostnad för reservdelar och arbete. Ramfel på grund av felaktig användning eller missbruk samt fel eller reparationer som uppstår/sker på grund av rost eller korrosion omfattas inte av garantin.

Den här garantin täcker kostnaden för reservdelar och arbete, men du får själv stå för eventuella transportkostnader.

Garantin upphör att gälla om timmätaren kopplas från, ändras eller visar tecken på att någon har försökt att manipulera den.

## Ägarens ansvar

Du måste underhålla Toro-produkten enligt de underhållsrutiner som beskrivs i *bruksanvisningen*. Sådant rutinunderhåll bekostas av dig, oavsett om det utförs av en återförsäljare eller av dig själv.

## Anvisningar för garantiservice

Följ anvisningarna nedan om du tror att det finns något material- eller tillverkningsfel på din Toro-produkt:

1. Kontakta din försäljningsrepresentant för att ordna produktservice. Om du av någon anledning inte kan kontakta din representant kan du i stället kontakta en Toro-auktoriserad återförsäljare för att få service där. Se bifogad återförsäljarlista.
2. Ta med produkten och inköpsbeviset (kvittot) till återförsäljaren. Om du av någon anledning är missnöjd med din återförsäljares analys eller med den hjälp du får är du välkommen att kontakta oss på följande adress:

   Toro Customer Care Department, RLC Division
   Toro Warranty Company
   8111 Lyndale Avenue South
   Bloomington, MN 55420-1196
   001–952–948–4707

## Produkter och fel som inte omfattas

Denna uttryckliga garanti omfattar inte följande:

- Kostnader för regelbundet underhåll eller slitdelar, som knivar, rotorblad (paddlar), skrapor, remmar, bränsle, smörjmedel, oljebyten, tändstift, pneumatiska däck, kablar/kablage eller bromsjusteringar.
- Alla produkter eller delar som ändras, används felaktigt eller som måste bytas ut eller repareras på grund av olyckshändelse eller brist på underhåll
- Nödvändiga reparationer på grund av underlåtenhet att använda färskt bränsle (ej mer än en månad gammalt) eller underlåtenhet att förbereda enheten korrekt för en längre tids driftstopp (över en månad)
- Alla reparationer som täcks av dessa garantier måste utföras av en auktoriserad Toro-återförsäljare med reservdelar som har godkänts.

## Allmänna villkor

Köparens rättigheter regleras av de nationella lagar som gäller i respektive land. De rättigheter köparen har i dessa lagar begränsas inte genom denna garanti.